

ሩዋንዳ - ከትግራይ ጤድልየካ ነገራት Rwanda - ce que vous devez savoir Rwanda - what you need to know ሩዋንዳ: ማወቅ የሚኖርባችሁ

ድሕሪ 9 ግንቦት 2022 ብጃልባ ወይ ብናይ ጽዕነት መካይን ናብ ዩናይትድ ኪንግደም እንተመጹ እኩምን ነዛ ኣብ ታሕቲ ዘላ ደብዳቤ እንተተቀበልኩም ብዝተኻለኩም መጠን ቀልጢፍኩም ናብ 0151973268 ብዋትሳፕ መልእኹቲ ለእኹ። ከንሕግዘኩም ድሉዋት ስለዝኾንና በጃኹም ከይሰምቡድኩም ብዝተኻለ መጠን ቀልጢፍኩም ምሳና ርክብ ግበሩ። ናብ መዳንኒ ማእከል እንተትውሰዱ ኣቶም ፖላዊስ ተሌፎንኩም ከምንጥልኩም እዮም ። ስለዚ: መታን ምሳና ርክብ ንክትገብሩ: ሓደ ካብ'ቶም ኣብ ታሕቲ ተዘርዘሮም ዘለዉ ቀጻጽራታት ተሌፎን ብፅሁፍ ዋላ ኣብ ኣኣምሮኩም ክህልወኩም ኣገዳሲ እዩ ። ኣብ መዳንኒ ማእከል:

- \* ጠበቓ ናይ ምርኣይ መሰል ኣለኩም።
- \* ስልኪ ናይ ምድዋል መሰል ኣለኩም።
- \* እንተደኣ ናይ ጥዕና ፀገም ኣጋጢምኩም ናብ ሓኪም ናይ ምኻድ መሰል ኣለኩም።

ብኹብረትኩም: ነዞም መሰላት እዚኦም ንምሕታት ከይትሰከፉ ።

Si vous êtes arrivé au Royaume-Uni par bateau ou par camion après le 9 mai 2022 et que vous avez reçu la lettre ci-dessous, veuillez la lire attentivement. Si la lettre mentionne le Rwanda, envoyez un message WhatsApp au 07519 773268 dès que possible. Ne paniquez pas, nous vous aiderons, mais veuillez nous contacter le plus rapidement possible. Si vous emmenez dans un centre de détention, la police va vous prendre votre téléphone. Il est donc important que vous ayez un des numéros de téléphone ci-dessous écrit ou mémorisé afin que vous puissiez nous contacter pour qu'on vous aide.

- Dans le centre de détention: - Vous avez le droit de voir un avocat  
 - Vous avez le droit de faire un coup de fil  
 - Vous avez le droit de consulter un médecin si vous en avez besoin  
 Assurez-vous d'exiger ces droits.

If you arrived in the UK by boat or lorry after 9 May 2022 and you receive the letter below please read it carefully. If it mentions Rwanda send a WhatsApp message to 07519 773268 as soon as you can. Please do not panic, we will help you, but please do contact us as quickly as possible.

If you are taken to a detention centre the police will take your phone off you. So it is important that you have one of the phone numbers below written down or memorised so that you can contact us to help you.

- In a detention centre:
- You have a right to see a lawyer
  - You have a right to make a phone call
  - You have a right to see a doctor if you need one

Make sure you demand these rights.

ከግንቦት 9 2022 ጀምሮ ባሉት ቀናት በጃልባ ወይም በጭነት መኪና ዩናይትድ ኪንግደም ከመጣችሁ እና ከታች ያለውን ደብዳቤ ከተቀበላችሁ በጥንቃቄ ኣንብቡት ። በተለይ ሩዋንዳን ሚጠቅስ ከሆነ በሚከተለው ቁጥር 07519 773268 ላይ በዋትሳፕ መልዕክት ይላኩ።

እባክዎ ልንረዳዎ ዝግጁ ስለሆንን ኣይሸበሩ። ነገር ግን በተቻለ ፍጥነት ሊያነጋግሩን ይገባል ። ወደ ማቆያ ተቋም ሚወሰዱበት ኣጋጣሚ ከተፈጠረ ፖሊስ ስልክዎትን ስለሚወስድ እባክዎ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን ስልክ ቁጥሮች በፅሁፍ ኣልደም ቢቃላችሁ መያዝ እንዳትዘነጉ። በዚህ ስልኮች በመደወል እርዳታ ማግኘት ይችላሉ።

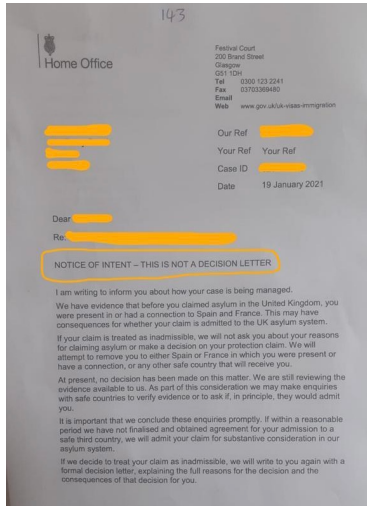
በማቆያ ተቋም በሚሆኑበት ጊዜ:

- \* ጠበቃ የማግኘት መብት ይኖራችኋል።
- \* የስልክ ጥሪ የማድረግ መብት ይኖራችኋል።
- \* የህክምና እክል ኣጋጠመ ህክምና የማግኘት መብት ይኖራችኋል።

እባክዎን ከላይ የተቀሱትን መብቶችን ማስከበር እንዳትዘነጉ።

ደብዳቤ lettre letter ደብዳቤ

ቀጻጽራታት ተሌፎን les numéros de téléphone phone numbers ስልክ ቁጥሮች



07399 369803  
 07936 046408  
 07968 399159  
 07931 697043